

CARL BUSCH

SIX INDIAN SONGS

FROM THE

"HIAWATHA"

OF

HENRY W. LONGFELLOW

With German text by Hermann Simon

	VOICE	KEY	PRICE
Gitche Manitou the Mighty (Kitschi Manitou, der Macht'ge)	Med.	D min.	60
Greeting of Hiawatha (Gruss von Hia- watha)	Med.	E♭	60
When the Noiseless Night Descended (Nachts, wenn alles liegt in Schwei- gen)	Med.	F min.	60
Chibiabos (Tschibibbos)	Med.	F	60
Death of Chibiabos (Tod der Tschibibbos)	Med.	G min.	60
Onaway! Awake, Beloved! (Onawaï! wach auf', Geliebte!)	Med.	F	60

OLIVER DITSON COMPANY, Boston

New York
C. H. DITSON & CO.

Chicago
LYON & HEALY

Philadelphia
J. E. DITSON & CO.

GITCHÉ MANITO, THE MIGHTY

(KITSCHI MANITO, DER MÄCHT'GE)

HENRY WADSWORTH LONGFELLOW
German translation by Hermann Simon

CARL BUSCH

Molto maestoso

VOICE

PIANO

On the Kit - schi

Moun - tains of the Prai - rie, On the great Red Pipe - stone stieg
 Ma - ni - to, der Mächt' - ge, Er, des Le - bens Herr, stieg

Quar-ry, Git-che Ma-ni-to, the might - y, He, the
 Zu den Zu den Ber - gen der Prai - ri - en, Zu dem

Mas - ter of Life, de - scend - ing, On the
Bruch der Pfei - fen - stei - ne, Auf des

red crags of the quarry Stood e - rect, and called the na-tions,
Stein-bruch's ro-then Klip - pen Stand er und rief die Na - tio - nen,

Called the tribes of men to - geth - er.
Rief die Stäm - me all zu - sam - men.

p

From the red stone of the quar-ry With his hand he broke a frag-ment,
Von dem ro - then Fels des Stein-bruchs Brach ein Stück dann sei - ne Rech - te,

mf

Mould - ed it in - to a pipe - head, Shaped and fash-ioned it with fig-ures;
Form - te es zum Pfei - fen - kop - fe, Schuf und trieb da - rau - Fi - gu - ren;

p

From the mar-gin of the riv-er Took a long reed
Brach dann von des Stromes U - fer Sich ein lan - ges

f

mf

for a pipe - stem,
Ried zum Roh - re,
With its dark green leaves up - on it;
Das ge-krönt mit dun - keln Blät-tern;

Fill'd the pipe with bark of wil - low, With the bark of the
Füll - te dann mit Wei - den - rin - de Voll den Kopf mit

red wil - low; Breathed up - on the neigh - bor-ing for - est,
ro - ther Rin - de; In den na - hen Wald dann blies er

cresc.

mf

Made its great boughs chafe to - geth - er, Till in flame they burst _____
 Dass sich sei - ne Ae - ste rie - ben Bis sie glut - um - flos -

— and kin-dled; And e - rect up -
 - sen flamm-ten; Ki - tschi Ma - ni -

on the moun - tains, Git - che Ma - ni - to, the might -
 to, der Mächt' - ge, Auf - recht steh - end auf den Ber -

y, _____ Smoked the cal - u - met, the Peace - Pipe, _____
 gen, _____ Sei - ne Fri - den - pfei - fe rauch - te, _____

As a sig - nal to the na -
 Als ein Zei - chen für die Völ -

tions. _____
 ker. _____

ff Allegro

THE MUSICIANS LIBRARY

An ideal series of independent volumes, planned to include the masterpieces of song and piano music, edited by men of authority. Each volume contains an elaborate, critical introduction, a bibliography of the subject, and portrait of the composer. The volumes are beautifully and uniformly bound in full cloth, gilt, price, \$2.50, post-paid, and in paper with cloth back, price, \$1.50, post-paid.

Descriptive booklet sent on request

THE MUSIC STUDENTS LIBRARY

A series of educational works suited to the requirements of the average student. The books are uniformly bound in flexible cloth, are handy in size, and range in price from 50 cents to \$1.25. The subjects treated are Ear Training, Intervals, Chords, Harmony, Harmonic Analysis, Music Form, English Diction for Singers, Training of Boys' Voices, and kindred subjects.

Send for booklet

THE HALF DOLLAR MUSIC SERIES

A series of music volumes planned to give, at a popular price, a varied selection of attractive music. The contents of each volume have been carefully chosen from music of proven acceptability. In no other form can so much desirable music be had at the price. The books are attractively bound, and the series includes collections for Piano, Organ, Violin, Voice, Mandolin, Guitar, Cornet, and other instruments.

Send for booklet

THE DITSON EDITION

A new library of approved works, chiefly technical, for the Piano, Organ, Violin, and other instruments, and for the Voice. It addresses itself to music teachers and students of discrimination—to those who value quality, who want the best. The Ditson Edition claims superiority in its editing, typography, printing, and binding. It is built on the principle—"Not how cheap, but—how good."

Send for catalog

THE MUSICIAN

A monthly magazine devoted to the educational interests of music. Its richly illustrated pages are for teacher, pupil, and music lover. Its varied contents are practical, helpful, and entertaining. Its special features are unique, and its contributors specialists of great reputation. Each number contains at least 24 pages of music. Sample copy, 10 cents, which is credited if you subscribe. Subscription price, \$1.50 per year.

Send 10 cents for sample copy and special premium offer

OLIVER DITSON COMPANY, BOSTON